TÒA ÁN NHÂN DÂN **H. GÒ CÔNG ĐÔNG** TỈNH TIỀN GIANG ------*------- Số: 60/2018/QĐST-DS	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc** *Gò Công Đông, ngày 11 tháng 6 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ Điều 212 và 213 Bộ luật tố tụng dân sự.

- Căn cứ vào Biên bản hòa giải thành ngày 01 tháng 6 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 40/2017/TLST - DS ngày 03 tháng 5 năm 2018.

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành ngày 01/6/2018 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 7 (bảy) ngày kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Nguyễn Kim H, sinh năm 1983;

Địa chỉ: Ấp G, xã K, huyện Đ Tiền Giang.

Bị đơn: Trần Thị P, sinh năm 1970;

Địa chỉ: Khu phố C, thị trấn V, huyện Đ, Tiền Giang.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Chị Trần Thị P có nghĩa vụ trả chị Nguyễn Kim H số tiền là 39.000.000đ (Ba mươi chín triệu đồng), thực hiện nghĩa vụ trả tiền hàng tháng vào ngày 25 (dương lịch), số tiền trả là 1.000.000 đồng/tháng. Lần đầu trả tiền vào ngày 25/6/2018; lần cuối cùng trả tiền vào tháng 25/8/2021.

Kể từ ngày chị H có đơn yêu cầu thi hành án, nếu chị P chậm trả khoản tiền nêu trên thì hàng tháng phải trả lãi theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự tương ứng với số tiền và thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán.

Về án phí dân sự sơ thẩm:

Chị H tự nguyện chịu tiền án phí dân sự sơ thẩm là 975.000 đồng được trừ vào số tiền tạm ứng án phí là 1.000.000 đồng theo biên lai thu số 45608 ngày 02/5/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Gò Công Đông. Hoàn chị H số tiền 25.000 đồng.

Chị P không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

***Nơi nhận**:*
- Các đương sự;
- CC. THADS H.GCĐ
- VKS huyện GCĐ;
- Lưu hồ sơ, án văn.

Trần Văn Dũng